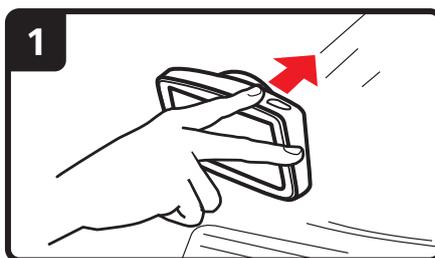

TomTom XL

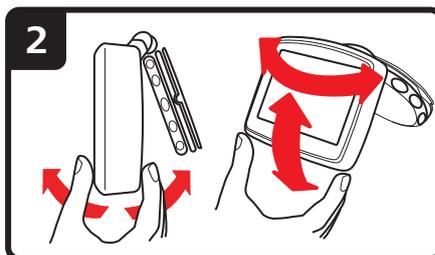
1. Introducción

Instalación de su dispositivo de navegación

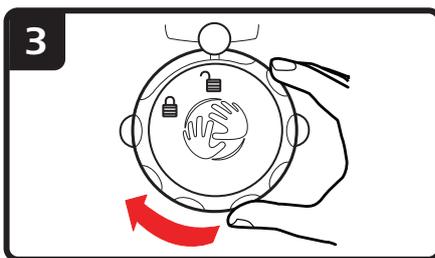
1. Presione la montura EasyPort™ del TomTom XL contra el parabrisas del coche.



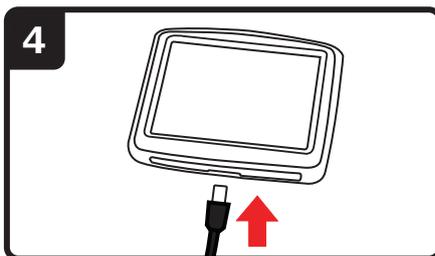
2. Después, ajuste el ángulo del dispositivo.



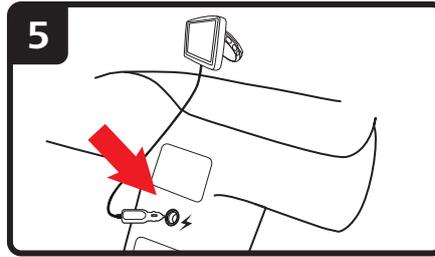
3. Cierre la montura EasyPort girando la base.



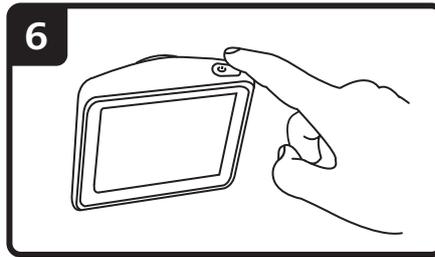
4. Introduzca el cargador de coche en el dispositivo.



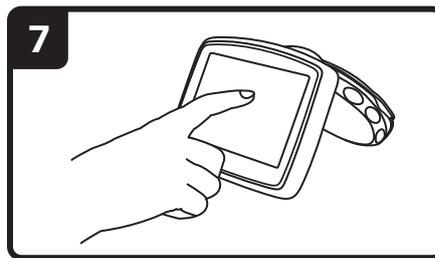
5. A continuación, introduzca el cargador en el encendedor del coche.



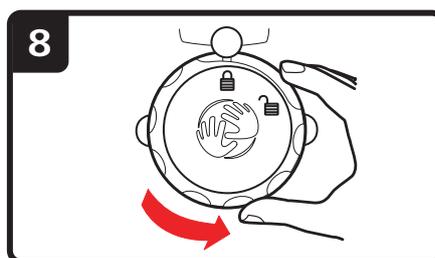
6. Inicie el navegador presionando el botón de encendido/apagado que encontrará en la parte superior.



7. Debe responder a algunas preguntas para instalar su dispositivo. Responda las preguntas tocando la pantalla.



8. Para quitar la montura del parabrisas, primero debe desbloquear la montura EasyPort y, después, tirar suavemente de una de las lengüetas. Así podrá separar la montura del parabrisas.



Recepción GPS

Cuando inicia por primera vez el dispositivo de navegación TomTom XL, el dispositivo puede necesitar unos minutos para determinar su posición GPS y mostrar su ubicación actual en el mapa. En el futuro su posición podrá localizarse con mayor rapidez, normalmente en unos segundos.

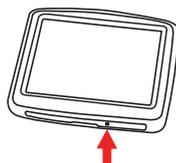
Para asegurar una buena recepción GPS, debe usar el dispositivo en el exterior. A veces, los objetos grandes, como edificios altos, pueden interferir en la recepción.

Localización y resolución de problemas

En algunos casos, es posible que el dispositivo de navegación TomTom XL no se inicie correctamente o que no responda a sus toques en la pantalla.

En primer lugar, compruebe que la batería esté cargada correctamente. Para cargar la batería, conecte el dispositivo al cargador de coche. La batería puede tardar en cargarse por completo hasta 2 horas.

Si esto no resuelve el problema, puede volver a reiniciar el dispositivo. En primer lugar apague el dispositivo y espere al menos 10 segundos. A continuación utilice un clip de papel desdoblado o algo similar para pulsarlo. El botón de reajuste se encuentra en la base de su dispositivo.



2. Vista de conducción



1. Su posición actual.
Toque esta zona para repetir la última instrucción hablada y para cambiar el volumen.
2. El nombre de la siguiente calle o información sobre la señalización de la calle.
3. La velocidad a la que circula y el límite de velocidad, si se conocen.
Toque este panel de la barra de estado para cambiar entre las vistas de 2D y 3D en la vista de conducción.
4. Instrucciones de navegación para la carretera.
5. El nombre de la calle en que se encuentra.
6. Información sobre el viaje: la duración, la distancia restante y la hora de llegada.
Toque esta parte de la barra de estado para ver un resumen de la ruta.

3. Guía de carril avanzada

Guía de carril avanzada

Nota: la guía de carril no está disponible para todos los cruces ni todos los países.

El TomTom XL le ayuda a prepararse para las salidas de las autopistas e intersecciones mostrando el carril correcto por el que tiene que circular para la ruta que ha planificado.

Al aproximarse a una salida o un cruce, se le indicará el carril más apropiado en la pantalla.



Para algunas salidas y cruces el carril más apropiado se indicará en la barra de estado.



4. Menú principal

El Menú principal es el punto de partida a la hora de planificar una ruta, ver un mapa o cambiar la configuración del dispositivo.

Para abrir el menú principal desde la vista de conducción, toque el centro de la pantalla.



Para volver a la vista de conducción desde el menú principal, toque **Hecho**.

Botones del Menú Principal

En el Menú principal se muestran los siguientes botones.



Planificar ruta

Toque este botón para planificar una nueva ruta.

Este botón se muestra cuando no ha planificado una ruta.



Cambiar ruta

Toque este botón para cambiar la ruta existente o para planificar una nueva ruta.

Este botón se muestra cuando ha planificado una ruta.



Examinar mapa

Toque este botón para ver el mapa.

Sonido



sonido

Toque este botón para desactivar el sonido.



sonido

Toque este botón para activar el sonido.

Noche/Día



noche

Toque este botón para seleccionar la combinación de colores de noche, la cual reduce el brillo de la pantalla y muestra el mapa usando colores oscuros.

Esto es muy útil cuando conduce de noche o en condiciones de oscuridad, como por ejemplo en túneles.



día

Toque este botón para seleccionar la combinación de colores de día, la cual incrementa el brillo de la pantalla usando colores brillantes.

Opciones



opciones

Toque este botón para ajustar la configuración de su navegador.

Para obtener más información, consulte el capítulo **Opciones**.

Ayuda



ayuda

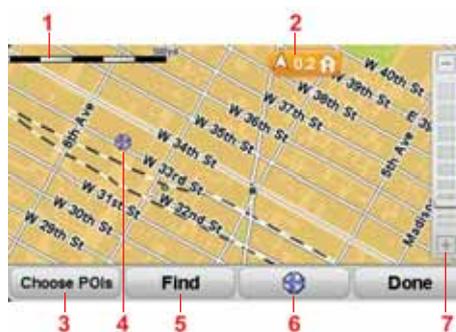
Toque este botón para ver los datos de contacto de los servicios locales de emergencia y otros servicios especializados, tales como hospitales y clínicas veterinarias. A continuación puede planificar una ruta al centro de servicio elegido.

Para más información, consulte el capítulo **Ayuda**

5. Examinar mapa

Para consultar el mapa del mismo modo que lo podría hacer en un mapa de papel tradicional, toque **Examinar mapa** en el menú principal.

Puede mover el mapa tocando la pantalla y deslizando el dedo por ella.



1. Barra de escala

2. Marcador

Los marcadores indican su posición actual, la posición de casa y su destino. El marcador muestra la distancia hasta la posición.

Toque un marcador para centrar el mapa en la posición indicada por el marcador.

3. Botón PDI

Toque este botón para seleccionar los PDI que desea ver.

4. Cursor

5. Botón Encontrar

Toque este botón para buscar direcciones específicas.

6. Botón Cursor

Toque este botón para planificar una ruta hacia la posición del cursor, crear un favorito en esta posición o encontrar un Punto de interés cerca del cursor.

7. Barra de zoom

Amplíe y reduzca moviendo la barra deslizante.

6. Planificación de una ruta

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.

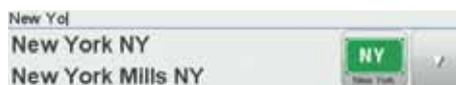
2. Toque **Planificar ruta**.

Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.

3. Toque **Dirección**.

4. Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que comenzará su viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: cuando planifique una ruta por primera vez se le pedirá que seleccione el país o el estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.



5. Introduzca el nombre de la calle y el número de la casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: antes de empezar a introducir el nombre de la calle, al principio de la lista se mostrará **Centro ciudad**. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

6. Toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.



7. Toque **Hecho**.

Su dispositivo de navegación está listo para guiarlo hacia su destino.

Planificación de una ruta con un nuevo punto de partida

Para planificar una ruta antes de un viaje o para usar un punto de partida que no sea su posición actual, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.

2. Toque **Planificar ruta**.

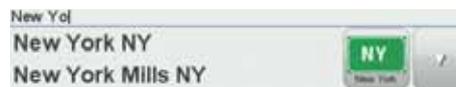
3. Toque **Salida de**

Puede introducir una dirección de diversas maneras, pero se introducirá la dirección completa.

4. Toque **Dirección**.

Comience a escribir el nombre de la ciudad en la que vaya a comenzar el viaje y toque el nombre cuando aparezca en la lista.

Sugerencia: cuando planifique una ruta por primera vez se le pedirá que seleccione el país o el estado. Su elección se guardará para su uso posterior en planificaciones de rutas futuras. Puede cambiar esta opción tocando en la bandera y seleccionando otro país o estado.

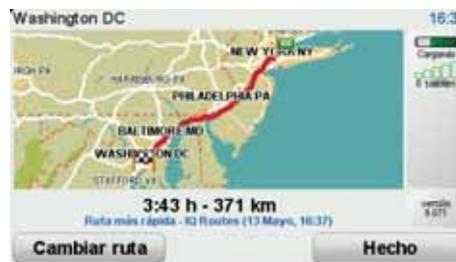


5. Introduzca el nombre de la calle y el número de la casa, después toque **Hecho**.

Sugerencia: antes de empezar a introducir el nombre de la calle, al principio de la lista se mostrará **Centro ciudad**. Esto resulta práctico si no tiene ninguna dirección y solo necesita indicaciones generales.

6. Introduzca la dirección de destino, después seleccione **Ahora** cuando se le pregunte por la hora de salida y toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.



7. Toque **Hecho**.

Su dispositivo de navegación está listo para guiarlo hacia su destino.

7. Búsqueda de rutas alternativas

Después de planificar una ruta, es posible que desee cambiar algo de dicha ruta, sin cambiar el destino.

Razones para cambiar una ruta

Quizás por una de estas razones:

- Es posible que vea que la calle está bloqueada o que hay un atasco.
- Desea viajar pasando por un lugar determinado, recoger a alguien, parar para comer o llenar el depósito de gasolina.
- Desea evitar un cruce complicado o una carretera que no le gusta.



Cambiar ruta

Toque este botón del menú principal para cambiar la ruta actualmente planificada.



Evitar calle bloqueada

Toque este botón si ve que la calle está bloqueada o que hay un atasco. Entonces deberá elegir qué distancia de la ruta desea evitar.

Elija entre las diferentes opciones. El XL calcula de nuevo su ruta evitando la sección de la misma según el tramo que usted haya seleccionado.

No olvide que después de haberse calculado la nueva ruta, es posible que deba desviarse muy pronto de la carretera por la que circula.

Si el obstáculo desaparece mientras esta viajando, puede tocar **Recalcular original** para volver a calcular la ruta original. Después de tocar **Calcular alternativa**, el nombre del botón cambiará a **Recalcular original**.



Calcular alternativa

Toque este botón para calcular una alternativa a la ruta que ya se había planificado. El XL calculará otra ruta, a partir de su posición actual.

Después de tocar **Calcular alternativa**, el nombre del botón cambiará a **Recalcular original**. Si más adelante decide que quiere viajar por la ruta original, toque **Recalcular original**.

Además de las carreteras cercanas a su posición y a su destino, la nueva ruta utiliza carreteras completamente diferentes para llegar a su destino. Se trata de una sencilla manera de calcular una ruta completamente diferente.



Recalcular original

Toque este botón para volver a planificar la ruta original.

Este botón aparece cuando cambia su ruta mediante el cálculo de una alternativa.



Viajar por...

Toque este botón para modificar su ruta para que pase por un lugar determinado, por ejemplo para recoger a alguien por el camino. Al hacerlo, se muestra un marcador en el mapa para la posición a través de la que ha elegido viajar.

Usted elige el lugar por el que desea pasar de la misma forma que elige un destino. De esta forma puede seleccionar entre todas las opciones, por ejemplo: **Dirección, Favorito, Punto de interés y Punto del mapa.**

El XL calcula una ruta nueva hasta su destino que pase por la posición deseada. A diferencia de su destino final, su XL no le informa al pasar por esta ubicación.



Planificar ruta

Toque este botón para planificar una ruta nueva. Cuando planifica una nueva ruta, se borra la anterior.



Borrar ruta

Toque este botón para borrar la ruta actual.

8. Opciones

Si lo desea, puede cambiar el aspecto y el comportamiento del TomTom XL.

Toque **Opciones** en el menú principal.

Cambiar voz



Cambiar voz

Su navegador es capaz de proporcionar instrucciones habladas y avisos usando voces almacenadas en su navegador. Algunas voces han sido grabadas por actores mientras que otras son generadas por ordenador.

Las voces grabadas solo se utilizan para las instrucciones habladas mientras que las voces generadas por ordenador se usan tanto para las instrucciones habladas como para leer en voz alta información contenida en su mapa como, por ejemplo, los nombres de las calles.

Para seleccionar una voz diferente en su navegador, toque **Cambiar voz** en el menú Opciones o en el menú Voces e imágenes. Seleccione entonces una voz de la lista. Las voces generadas por ordenador se indican claramente.

Puede añadir o quitar voces a través de TomTom HOME.

Nota: si selecciona una voz grabada, solo podrá anunciar instrucciones, pero no nombres de calles. Si desea que también se anuncien los nombres de las calles, deberá seleccionar una voz de ordenador.

Def. reloj



Def. reloj

Toque este botón para seleccionar el formato y para ajustar la hora.

La manera más sencilla para ajustar la hora es tocando el botón **Sinc.**. El XL tomará la hora de la información GPS.

Nota: Sólo puede utilizar **Sinc.** si tiene recepción GPS; no puede ajustar el reloj de esta manera si se encuentra en un espacio cerrado.

Tras usar **Sinc.** para ajustar la hora, es posible que deba realizar el ajuste según su zona horaria. El XL identifica su zona horaria y siempre actualiza la hora de manera correcta con ayuda de la información del GPS.

Cambiar idioma



Cambiar idioma

Toque este botón para cambiar el idioma utilizado para todos los botones y mensajes que ve en su XL.

Se puede elegir entre una amplia variedad de idiomas. Cuando cambie el idioma, también puede cambiar la voz.

Inicio y Favoritos



Inicio y Favoritos

Toque este botón para gestionar las posiciones de Casa y de sus Favoritos.

Para obtener más información, consulte el capítulo **Favoritos**.

Voces e imágenes



Voces e imágenes

Toque este botón para cambiar las opciones de voces y de imágenes.

Para obtener más información, consulte el capítulo **Voces e Imágenes**.

Correcciones de mapa



Correcciones de mapa

Toque este botón para realizar correcciones en su mapa.

Configuración avanzada

Para cambiar las opciones avanzadas en el TomTom XL, toque el botón **Avanzadas** en el menú Opciones.

Definir unidades



Definir unidades

Toque este botón para establecer las unidades usadas para las siguientes medidas:

- Distancia
- Tiempo
- Latitud y longitud

Operar como zurdo / Operar como diestro



Operar como zurdo

Toque este botón para mover botones importantes, por ejemplo, los botones **Hecho** y **Cancelar** además de la barra de "zoom" hacia la derecha y la izquierda de la pantalla.

Para mover los botones de nuevo a la parte derecha de la pantalla, toque **Operar como diestro**.

Preferencias de teclado

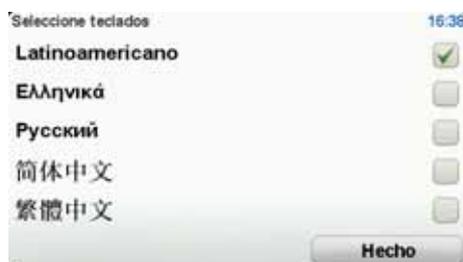


Preferencias de teclado

El teclado sirve para introducir el destino o para realizar una búsqueda en una lista, como, por ejemplo, un PDI.

Toque este botón para seleccionar el tipo caracteres del teclado que desea usar, el tamaño de las teclas y la distribución del teclado.

Primero seleccione el tipo de teclado entre las siguientes opciones:



Puede elegir entre dos tamaños:

- Teclado grande
- Teclado pequeño

Existen varias visualizaciones de teclado:

- Teclado ABCD
- Teclado QWERTY
- Teclado AZERTY
- Teclado QWERTZ

Cambiar de mapa



Cambiar de mapa

Toque este botón para cambiar el mapa que está usando.

Restablecer config. fábrica



Restablecer config. fábrica

Toque este botón para restaurar la configuración de fábrica del TomTom XL.

Todas sus opciones, incluida la posición de Casa y los Favoritos, serán borrados.

9. Favoritos

Acerca de Favoritos

Los favoritos son los lugares que visita a menudo. Puede crear Favoritos para no tener que introducir la dirección cada vez que desee planear una ruta.

No son necesariamente lugares que le gusten en especial, sino direcciones útiles.

Cómo crear un favorito

Desde el menú principal, toque **Opciones** seguido de **Casa y Favoritos** y después toque **Añadir favorito**.

Puede seleccionar la situación del Favorito en la siguiente lista.

Puede escribir el nombre que desee para el Favorito cuando se muestre el teclado. Para introducir el nombre, no es necesario borrar el nombre sugerido, simplemente empiece a escribirlo.



Casa

Se puede establecer la Posición de casa como Favorito.



Favorito

No puede crear un Favorito a partir de otro Favorito. Esta opción nunca estará disponible en este menú.

Para renombrar un Favorito, toque **Casa y Favoritos** después toque **Gestionar Favoritos** en el menú Opciones.



Dirección

Se puede especificar que una dirección sea un favorito.



Destino reciente

Seleccione una posición favorita de las mostradas en una lista de lugares que haya utilizado recientemente como destino.



Punto de interés

Puede agregar un Punto de interés (PDI) como un Favorito.

¿Tiene sentido hacer esto?

Si visita un PDI que le gusta en especial, por ejemplo, un restaurante, puede agregarlo como Favorito.

Para agregar un PDI como Favorito, toque este botón y luego haga lo siguiente:

1. Delimite los PDI que puede elegir seleccionando el área en la que está el PDI.

Puede seleccionar una de estas opciones:

- **PDI próximo** - para buscar en una lista de PDI próximos a su posición actual.
- **PDI en ciudad** - para elegir un PDI de una ciudad determinada. Deberá especificar una ciudad.
- **PDI cerca de casa** - para buscar en una lista de PDI cerca de la posición de su casa.

Si está navegando hasta un destino, también puede seleccionar de una lista de PDI cercanos a su ruta o a su destino. Elija una de estas opciones:

- **PDI en la ruta**
- **PDI cerca del destino**

2. Seleccione la categoría de PDI.

Toque la categoría de PDI si esta se muestra o toque la flecha para elegir uno de una lista completa.

Toque **Cualquier categoría PDI** para buscar un PDI por el nombre.



Punto del mapa

Toque este botón para crear un Favorito utilizando el explorador de mapa.

Seleccione el lugar del Favorito mediante el cursor y luego toque **Hecho**.

Cómo utilizar un favorito

Normalmente se utiliza un Favorito para planear una ruta sin necesidad de introducir una dirección. Para planificar una ruta a la ubicación de un Favorito, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **Planificar ruta** o **Cambiar ruta**.
3. Toque **Favorito**.
4. Seleccione un favorito de la lista. Este será su destino.
5. Seleccione **Ahora**.
6. Si se desconoce su posición actual, se le preguntará si desea esperar hasta que se localice o si desea planificar una ruta usando su última localización conocida. Para este ejemplo, seleccione **Planificar a partir de su última posición conocida** y después toque **Hecho**.

La ruta está planificada y se muestra un resumen de la misma.

7. Toque **Hecho**.

Su dispositivo de navegación esta listo para guiarlo hacia su destino.

Cambio del nombre de un favorito

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **Opciones** para abrir el menú Opciones.
3. Toque **Casa y Favoritos**.
4. Toque **Administrar favoritos**.
5. Toque el Favorito que desea renombrar.
6. Toque **Renombrar**.

Cómo eliminar un favorito

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **Opciones** para abrir el menú Opciones.
3. Toque **Casa y Favoritos**.
4. Toque **Administrar favoritos**.
5. Toque el Favorito que desea borrar.
6. Toque **Borrar**.

10. Puntos de interés

Los Puntos de interés o PDI son lugares útiles en el mapa. Estos son algunos ejemplos:

- Restaurantes
- Hoteles
- Museos
- Aparcamientos
- Gasolineras

***Nota:** Toque **Correcciones de mapa** en el menú de Opciones para informar de PDI que falten o editar PDI ya existentes*

Navegación a un PDI

Puede utilizar un PDI como su destino. Por ejemplo, si viaja por primera vez a una ciudad, puede elegir que su destino sea un aparcamiento marcado como PDI.

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **Planear una ruta** en el Menú principal.
3. Toque **Punto de interés**.
4. Delimite los PDI que puede elegir seleccionando el área en la que está el PDI.

Puede seleccionar una de estas opciones:

- **PDI próximo** - para buscar en una lista de PDI próximos a su posición actual.
- **PDI en ciudad** - para buscar un PDI en un pueblo o ciudad determinados.
- **PDI cerca de casa** - para buscar en una lista de PDI próximos a su posición de casa.

Puede elegir de una lista de PDI situados a lo largo de su ruta o cerca de su destino. Elija una de estas opciones:

- **PDI en la ruta**
- **PDI cerca del destino**

Sugerencia: el último PDI que buscó se mostrará como un botón en el menú PDI.

5. Introduzca el nombre de la ciudad que desea visitar y seleccione la ciudad cuando aparezca en la lista.
6. Seleccione la categoría de PDI o si ha seleccionado **PDI en ciudad**, entonces escriba el nombre de la ciudad.

Toque la categoría de PDI.

Toque la flecha para realizar la elección en la lista completa de categorías. Seleccione la categoría de la lista o comience a escribir el nombre de la categoría y selecciónelo cuando aparezca en la lista.

7. Toque **Garaje de aparcamiento**.

8. De la lista de PDI mostrados, seleccione el PDI hasta el que desea navegar.

La siguiente tabla muestra las distancias que aparecen junto a cada PDI.

PDI próximo	Distancia desde su posición actual
PDI en ciudad	Distancia desde el centro de la ciudad
PDI cerca de casa	Distancia desde su posición de casa
PDI en la ruta	Distancia desde una posición en su ruta.
PDI cerca del destino	Distancia desde su destino

Si conoce el nombre del PDI , toque **Buscar** e introduzca el nombre. Selecciónelo de la lista cuando aparezca.

La siguiente pantalla muestra información más detallada, incluida la ubicación del PDI en el mapa y el número de teléfono del PDI, si está disponible.

Toque **Seleccionar** para confirmar que desea planificar una ruta a este PDI.

Una vez que haya seleccionado un PDI, el TomTom XL calculará la ruta hasta dicho PDI.

11. Voces e imágenes

Voces

Su navegador puede proporcionar instrucciones habladas y avisos usando las voces almacenadas en el navegador. Algunas voces han sido grabadas por actores mientras que otras son generadas por ordenador.

Las voces grabadas solo se utilizan para las instrucciones habladas mientras que las voces generadas por ordenador se usan tanto para las instrucciones habladas como para leer en voz alta información contenida en su mapa como, por ejemplo, los nombres de las calles.

Para obtener información sobre la descarga de voces adicionales, visite tomtom.com.

Control de sonido y volumen

Para ajustar el nivel de volumen, toque la barra de estado situada en la parte izquierda en la Vista de conducción.

Se repite la última instrucción hablada y se muestra el nivel de volumen.

Mueva la barra de control del volumen para ajustarlo.

Para activar o desactivar el sonido, toque **Sonido** en el menú principal.

Establezca combinación vista diurna



**Establezca
combinación
vista diurna**

Toque **día** en el menú principal para incrementar el brillo de la pantalla y mostrar colores más claros en el mapa.

También puede descargar combinaciones de colores adicionales a través de TomTom HOME.

Establezca combinación vista nocturna



**Establezca
combinación
vista nocturna**

Toque **noche** en el menú principal para reducir el brillo de la pantalla y mostrar colores más oscuros en el mapa.

También puede descargar combinaciones de colores adicionales a través de TomTom HOME.

Cambiar símbolo del coche



**Cambiar
símbolo del
coche**

Toque este botón para seleccionar el símbolo del coche que muestra su posición actual en la Vista de conducción.

Puede descargarse símbolos adicionales usando TomTom HOME.

Cambiar voz



Cambiar voz

Su navegador es capaz de proporcionar instrucciones habladas y avisos usando voces almacenadas en su navegador. Algunas voces han sido grabadas por actores mientras que otras son generadas por ordenador.

Las voces grabadas solo se utilizan para las instrucciones habladas mientras que las voces generadas por ordenador se usan tanto para las instrucciones habladas como para leer en voz alta información contenida en su mapa como, por ejemplo, los nombres de las calles.

Para seleccionar una voz diferente en su navegador, toque **Cambiar voz** en el menú Opciones o en el menú Voces e imágenes. Seleccione entonces una voz de la lista. Las voces generadas por ordenador se indican claramente.

Puede añadir o quitar voces a través de TomTom HOME.

Nota: si selecciona una voz grabada, solo podrá anunciar instrucciones, pero no nombres de calles. Si desea que también se anuncien los nombres de las calles, deberá seleccionar una voz de ordenador.

Modificar imagen de inicio



**Modificar
imagen de
inicio**

Toque este botón para seleccionar la imagen de inicio que se muestra cada vez que enciende el dispositivo.

Puede descargar imágenes de inicio adicionales usando TomTom HOME.

Cambiar la imagen de apagado



**Cambiar la
imagen de
apagado**

Toque este botón para seleccionar la imagen de apagado que se mostrará cuando apague su dispositivo.

Puede descargarse imágenes de apagado adicionales usando TomTom HOME.

12. TomTom Map Share™

Gracias a Map Share de TomTom, podrá corregir errores en los mapas y compartir las correcciones con otros miembros de la comunidad Map Share. Además, recibirá correcciones hechas por otras personas.

Si encuentra una calle que está cortada al tráfico y que antes no lo estaba, puede utilizar Map Share para corregir el mapa y, posteriormente, compartir esta corrección con otros miembros de Map Share.

Utilice Map Share para enviar y recibir correcciones durante el primer año tras la fecha de publicación del mapa. Por lo tanto, transcurrido un año desde la fecha de publicación del mapa, ya no podrá enviar ni recibir correcciones de esa versión del mapa. Sólo podrá hacer cambios en el mapa para utilizarlo en su propio dispositivo.

Nota: Map Share no está disponible en todas las regiones. Para obtener más información, diríjase a tomtom.com/mapshare.

Correcciones de mapa

Existen dos tipos de correcciones de mapas:

- Correcciones que se muestran inmediatamente en el mapa. Entre ellas se incluyen: cambiar el sentido del tráfico de una calle, bloquear o cambiar el nombre de una calle y añadir o editar PDI.

Este tipo de cambio se muestra de inmediato en su propio mapa.

- Las correcciones se notifican a TomTom pero no se muestran de inmediato en su mapa. Estas incluyen calles que faltan, errores en los accesos y salidas de autovías y rotondas no mencionadas.

TomTom investiga este tipo de correcciones y una vez verificadas, se incluyen en la siguiente versión del mapa. Por lo tanto estas correcciones no se comparten con la comunidad Map Share.

Realizar una corrección en el mapa.

Importante: Por razones de seguridad sólo debería marcar la posición mientras está conduciendo. No introduzca todos los detalles de un error mientras esté conduciendo.



Corregir error de mapa

1. Toque **Opciones** en el menú principal y después toque **Correcciones de mapa**.
2. Toque **Corregir error de mapa**.
Se mostrará una lista de las posibles correcciones de mapa.
3. Seleccione el tipo de corrección que desea enviar.

Nota: si toca **Añadir PDI que falta** o **Enviar otro error** se le pedirá algunos detalles adicionales antes de pasar al siguiente paso.

4. Seleccione el método que desea utilizar para seleccionar la posición de la corrección.
5. Cuando haya encontrado la posición, toque **Hecho**.
6. Introduzca una corrección o una confirmación de corrección ahora.

Recepción de las últimas actualizaciones de mapa disponibles

Cuando conecte su TomTom XL al ordenador, TomTom HOME descarga de forma automática cualquier corrección de mapa y envía los cambios que usted haya realizado a la comunidad Map Share.

Señalización de un error en el mapa mientras está en marcha

Importante: Por razones de seguridad sólo debería marcar la posición mientras está conduciendo. No introduzca todos los detalles de un error mientras esté conduciendo.

Si se da cuenta de que un elemento de su mapa debe modificarse, puede señalar la posición utilizando el botón **Informe** y podrá introducir los detalles cuando ya no esté conduciendo.

Para mostrar el botón **Informe** en la vista de conducción, siga los siguientes pasos:

1. Toque **Opciones** en el menú principal y después toque **Correcciones de mapa**.
2. Toque **Preferencias de corrección**.
3. Toque **Siguiente**, luego toque **Continuar** finalmente toque **Hecho**.
4. Seleccione **Mostrar botón Informe** y, a continuación, toque **Hecho**.

El botón **Informe** se muestra en la parte izquierda de la vista de conducción. Una vez que haya marcado una posición, puede añadir más información sobre el cambio cuando abra el menú **Correcciones de mapa**.

Por ejemplo, si está conduciendo hacia la casa de un amigo y se da cuenta de que el nombre de la calle en la que está es diferente de la que se muestra en su mapa. Para informar de este cambio, toque el botón **Informe** y su XL guardará su posición actual. Podrá enviar la corrección a TomTom Map Share cuando haya finalizado su viaje.

Comunidad Map Share™ de TomTom

Para unirse a la comunidad de Map Share, haga lo siguiente:

1. Toque **Opciones** en el menú principal y después toque **Correcciones de mapa**.

2. Toque **Descargar correcciones realizadas por otros**.

3. Toque **Unirse**.

Al conectar el XL al ordenador, TomTom HOME descarga nuevas correcciones y las envía a la comunidad de Map Share.

Importante: Conecte el dispositivo al ordenador con regularidad y use TomTom HOME para comprobar nuevas actualizaciones.

Preferencias de corrección

Las Preferencias de corrección establecen la forma en que Map Share de TomTom funciona en su dispositivo.

Puede establecer las siguientes preferencias:

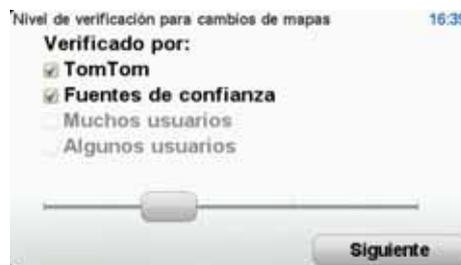
- Utilice la barra deslizante del nivel de confianza para elegir los tipos de correcciones de la comunidad Map Share que desea utilizar en sus mapas.
- Decida si desea compartir sus correcciones con otros.
- Mostrar y ocultar el botón Informe en la vista de conducción.

Para establecer sus preferencias, toque **Opciones** en el menú principal y después toque **Correcciones de mapa**.

Cómo aceptar correcciones de mapas

Puede establecer el tipo de correcciones de mapas que desee recibir desde la comunidad Map Share para mejorar sus mapas.

Para ello, toque **Opciones** en el menú principal. A continuación, toque **Preferencias de corrección** y mueva la barra deslizante para elegir el tipo de corrección que desea.



Existen cuatro tipos de correcciones de mapas:

- **TomTom:** sólo acepta cambios realizados por TomTom.
- **Fuentes de confianza:** acepta cambios realizados por TomTom y por usuarios de confianza seleccionados por TomTom.
- **Muchos usuarios:** acepta cambios realizados por TomTom, por usuarios de confianza seleccionados por TomTom, así como los cambios realizados por un gran número de miembros de la comunidad de Map Share.
- **Algunos usuarios:** acepta cambios realizados por TomTom, por usuarios de confianza seleccionados por TomTom, y todos los cambios que han sido realizados por miembros de la comunidad de Map Share.

Tipos de correcciones de mapa

Existen varios tipos de correcciones que puede realizar en un mapa.

Para realizar una corrección en su mapa, toque **Correcciones de mapa** en el menú **Opciones** y después toque **Corregir un error del mapa**. Se mostrarán los siguientes tipos de correcciones.



(Des)bloquear calle

Toque este botón para bloquear o desbloquear una calle. Puede bloquear o desbloquear la calle en un sentido o en ambos.

Por ejemplo, para corregir una calle cercana a su posición actual, siga los siguientes pasos:

1. Toque **(Des)bloquear calle**.
2. Toque **Próxima** para seleccionar una calle cercana a su posición actual. Puede seleccionar una calle por el nombre, una calle cercana a la posición de su Casa o una calle en el mapa.
3. Seleccione la calle o sección de una calle que desea corregir tocándola en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el nombre de la calle.

4. Toque **Hecho**.

Su dispositivo mostrará la calle y si el tráfico está bloqueado o permitido en cada sentido.



5. Toque uno de los botones de dirección para bloquear o desbloquear el tráfico en esa dirección.
6. Toque **Hecho**.

La próxima vez que conecte su navegador a TomTom HOME, compartirá sus correcciones con la comunidad TomTom Map Share.



Invertir dirección de tráfico

Toque este botón para corregir la dirección del tráfico en una calle de sentido único en la que la dirección del tráfico es distinta a la mostrada en su mapa.

Nota: la inversión de la dirección del tráfico solo funciona en calles de sentido único. Si selecciona una calle con dos sentidos, se le ofrecerá la posibilidad de bloquear o desbloquear la calle en lugar de cambiar la dirección del tráfico.



Toque este botón para cambiar el nombre de una calle de su mapa.

Por ejemplo, para cambiar el nombre de una calle cercana a su posición actual:

1. Toque **Editar nombre de calle**.
2. Toque **Cercano**.
3. Seleccione la calle o sección de una calle que desea corregir tocándola en el mapa.

La calle que ha seleccionado se resaltará y el cursor mostrará el nombre de la calle.

4. Toque **Hecho**.
5. Introduzca el nombre correcto de la calle.
6. Toque **Hecho**.



Toque este botón para cambiar e informar sobre instrucciones de giro incorrectas.



Toque este botón para cambiar e informar de límites de velocidad incorrectos en carretera.



Toque este botón para añadir un nuevo Punto de interés (PDI).

Por ejemplo, para añadir un nuevo restaurante cercano a su ubicación actual:

1. Toque **Agregar PDI que falta**.
2. Toque **Restaurante** en la lista de categorías de PDI.
3. Toque **Cercano**.
4. Seleccione la posición del restaurante no mencionado.

Puede seleccionar la posición introduciendo la dirección o seleccionando la posición en el mapa. Seleccione **Cercano** o **Cercano a Casa** para abrir el mapa en su posición actual o en la posición de Casa.

5. Toque **Hecho**.
6. Introduzca el nombre del restaurante y, a continuación, toque **Aceptar**.
7. Si conoce el número de teléfono del restaurante puede introducirlo y, a continuación, toque **Aceptar**.

Si no conoce el número, tan sólo toque **Aceptar** sin introducir el número.



Editar PDI

Toque este botón para editar un PDI ya existente.

Puede utilizar este botón para realizar los siguientes cambios en un PDI:

- Borrar PDI.
- Renombrar PDI.
- Cambiar el número de teléfono del PDI.
- Cambiar la categoría a la que pertenece el PDI.
- Trasladar PDI en el mapa.



Notificar otros errores

Toque este botón para enviar otros tipos de correcciones.

Estas correcciones no se aplican de forma inmediata en su mapa. Su TomTom XL envía un informe especial a TomTom Map Share.

Puede informar sobre calles que faltan, errores en los accesos y salidas de autopistas y rotondas no mencionadas. Si la corrección sobre la que desea informar no se incluye en ninguno de estos tipos de informe, introduzca una descripción general y, a continuación, toque **Otro**.

13. Ayuda

Ayuda proporciona una manera fácil de contactar y planificar una ruta a lugares que ofrecen servicios de emergencia como hospitales o hasta otro tipo de servicios especiales.

Por ejemplo, si se ve involucrado en un accidente de coche, podría utilizar Ayuda para llamar o para averiguar el número de teléfono del hospital más cercano a su posición exacta.

Nota: esta información no estará disponible para todos los servicios en todos los países.

Uso de la Ayuda para llamar a un servicio local

Puede utilizar Ayuda para planificar una ruta a un servicio local, ponerse en contacto por teléfono e informar al servicio de los datos exactos de su posición actual.

Cuando busque un centro de servicio, se le mostrara una lista de los servicios más cercanos. Seleccione uno de los servicios de la lista para ver la dirección y número de teléfono, y su posición actual en el mapa.

Para utilizar la Ayuda para localizar un servicio de emergencia, ponerse en contacto con ellos por teléfono y planificar una ruta a la ubicación de dicho servicio, haga lo siguiente:

1. Toque la pantalla para abrir el menú principal.
2. Toque **ayuda**.
3. Toque **Teléfono de ayuda**.
4. Seleccione el tipo de servicio que necesite. Por ejemplo, toque **Hospital más cercano**.
5. Seleccione un servicio de la lista. El servicio más cercano se muestra al principio de la lista. Por ejemplo, toque el primero de la lista.

Su posición actual se mostrará en el mapa junto al número de teléfono del servicio. Esto le ayudará a explicar donde se encuentra cuando llame al servicio solicitando ayuda.

6. Para planificar una ruta desde su posición actual a la posición del servicio, toque **Ir allí**.

Su dispositivo de navegación comenzará a guiarle hacia su destino.

Opciones

Teléfono de ayuda	Toque este botón para ver el lugar y los datos de contacto de un servicio.
Ir a p. de asistencia	Toque este botón para planificar una ruta en coche hacia un servicio.

14. Presentación de TomTom HOME

TomTom HOME le permite registrar y gestionar su navegador para recibir actualizaciones gratuitas y contratar nuevos servicios. Le recomendamos conectarse a menudo a HOME para poder realizar las siguientes acciones:

- Descargar, de manera gratuita, el mapa más reciente disponible para su navegador; sólo tendrá que conectarse a TomTom HOME en un plazo de 30 días a contar a partir de la fecha compra del navegador.
- Descargar actualizaciones gratuitas para el navegador, incluidas las actualizaciones de Map Share y otros servicios del producto.
- Agregar elementos nuevos al navegador, como mapas, voces y PDI, así como contratar servicios TomTom y gestionar sus suscripciones.
- Compartir correcciones de mapas y otros contenidos con la comunidad TomTom.
- Realizar y restaurar copias de seguridad de su navegador.
- Consultar la Guía de referencia de su dispositivo.

Mientras utiliza HOME, puede obtener ayuda sobre lo que esté realizando en la Ayuda de HOME. También puede leer todo lo demás que HOME puede hacer por usted.

Sugerencia: le recomendamos utilizar una conexión a Internet de banda ancha siempre que se conecte a HOME.

Instalación de TomTom HOME

Para instalar TomTom HOME en el ordenador, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el ordenador a Internet.
2. Conecte el dispositivo al ordenador mediante el cable USB y, a continuación, enciéndalo

Nota: Conecte el conector USB directamente al puerto USB del ordenador y no a un concentrador USB o a un puerto USB del teclado o del monitor.

Se iniciará la instalación de TomTom HOME.

Nota: Si HOME no se instala automáticamente, puede descargarlo en tomtom.com/home.

15. Información de tráfico utilizando RDS-TMC

El canal de mensajes de tráfico (TMC)

Importante: el Receptor de tráfico RDS-TMC TomTom está incluido en algunos productos y también está disponible como accesorio opcional. Cuando se use el receptor con algunos navegadores, es posible que algunas funciones no estén disponibles.

El canal de mensajes de tráfico no está disponible en todos los países o zonas geográficas y no es un servicio de TomTom. TomTom no se hace responsable de la disponibilidad ni de la calidad de la información de tráfico proporcionada por TMC. Para comprobar si TMC está disponible en su país o zona geográfica, visite tomtom.com.

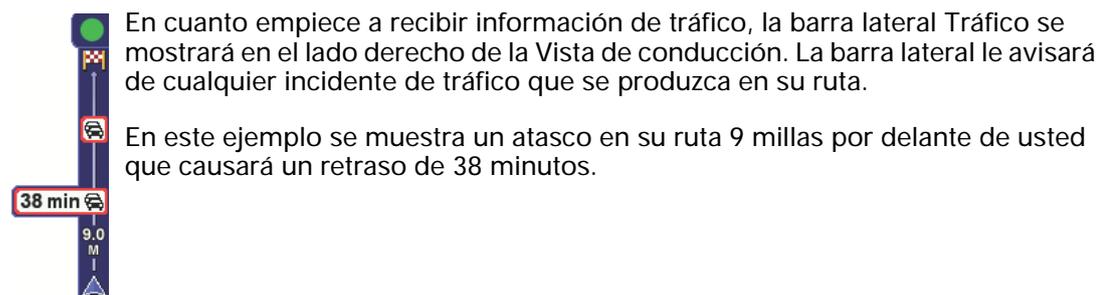
Su navegador TomTom puede usar la información de tráfico de TMC para advertirle sobre los retrasos de tráfico en su ruta y ayudarlo a evitarlos.

Puede conectar el receptor de tráfico RDS-TMC de TomTom a su TomTom XL para ver las retenciones de tráfico y evitarlas planificando rutas alternativas.

La información de tráfico de TMC, también conocida como RDS-TMC, se transmite mediante una señal de radio FM. En varios países las emisoras de radio emiten la información TMC en la misma frecuencia que sus programas habituales.

Utilización de la información de tráfico TMC

Para usar la información de tráfico TMC en su TomTom XL, conecte el receptor de tráfico RDS-TMC de TomTom al conector USB de su XL.



Estos símbolos se muestran en la parte superior de la barra de Tráfico:

-  Su XL dispone de la información de tráfico RDS-TMC más actualizada.
-  Su XL está esperando para descargar la información de tráfico RDS-TMC más actualizada en cuanto esté disponible.
-  Su XL está buscando una emisora de radio que transmita información de tráfico RDS-TMC.

Para encontrar la ruta más rápida hasta su destino, haga lo siguiente:

1. Toque la barra de Tráfico.

2. Toque **Minimizar retrasos**.

El navegador buscará la ruta más rápida hasta su destino.

Es posible que la nueva ruta también incluya retrasos de tráfico, o incluso es posible que se trate de la misma ruta que tenía antes.

3. Toque **Hecho**.

Incidencias de tráfico

Las incidencias de tráfico y las alertas se muestran en el mapa, en la vista de conducción y en la barra lateral de Tráfico.

Para obtener más información acerca de la incidencia, toque **Examinar mapa** en el menú principal. Toque en el símbolo de una incidencia de tráfico para ver información sobre la misma. Para visualizar información sobre las incidencias cercanas, utilice las flechas izquierda y derecha de la parte inferior de la pantalla.

Existen dos tipos de incidencias y señales de aviso:

- Los símbolos que se muestran en un cuadrado rojo son incidentes de tráfico. Su dispositivo de navegación puede volver a planear la ruta para evitarlos.
- Los símbolos que se muestran en un triángulo rojo están relacionados con el tiempo. Su dispositivo no vuelve a planear la ruta para evitar estas advertencias.

A continuación se muestran los símbolos de los incidentes de Tráfico y sus significados:

	Accidente
	Obras
	Uno o varios carriles cerrados
	Carretera cortada
	Incidente de tráfico
	Atasco

A continuación se muestran los símbolos relacionados con el tiempo y sus significados:

	Niebla
	Lluvia
	Viento
	Hielo



Nieve



Nota: el símbolo de incidencia evitada se muestra para cualquier incidencia de tráfico que haya evitado mediante el Servicio TomTom Tráfico.

16. Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) es un sistema basado en satélites que proporciona información sobre las posiciones y la temporización de los satélites en todo el mundo. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GPS y garantiza su disponibilidad y exactitud. Cualquier cambio en la disponibilidad y precisión del sistema GPS o en las condiciones ambientales puede influir en el funcionamiento del navegador TomTom. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del GPS.

Utilícelo con cuidado

El uso de un dispositivo TomTom para la navegación no exime al conductor de conducir de manera atenta y cuidadosa.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. En dichos lugares no se deben utilizar los navegadores TomTom.

Cuidados para su dispositivo TomTom

No deje su dispositivo TomTom o los accesorios TomTom a la vista cuando salga de su coche. Pueden convertirse en un blanco para los ladrones.

Le recomendamos que utilice las preferencias de seguridad en su dispositivo TomTom, cuando estén disponibles. Las preferencias de seguridad están disponibles en el menú Preferencias.

Cuide de su dispositivo TomTom y límpielo correctamente.

- Utilice un paño suave para frotar la pantalla de su dispositivo; no utilice ningún limpiador líquido.
- Si su dispositivo se moja, séquelo con un paño suave.
- No abra la carcasa de su dispositivo bajo ninguna circunstancia. Hacer esto puede ser peligroso e invalidará su garantía.
- Si su dispositivo incluye una tarjeta de memoria, no la utilice con ningún otro dispositivo que no sea un dispositivo TomTom. Otros dispositivos pueden dañar la tarjeta de memoria.
- No exponga su dispositivo a altas o bajas temperaturas que puedan causar daños permanentes. Por ejemplo, no lo deje en el coche en días cálidos de verano y durante noches de invierno frías.

Batería

Este producto utiliza una batería de iones de litio. No la utilice en entornos húmedos, mojados y/o corrosivos. No coloque, almacene ni deje el producto en una fuente de calor o cerca de ella, en un lugar con altas temperaturas, bajo la acción directa de la luz solar, en un horno microondas o en un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). El incumplimiento de estas directrices puede provocar fugas de ácido de la batería de iones de litio, o bien que la batería se caliente, estalle o prenda fuego y cause heridas y/o daños. No perforo, abra ni desmonte la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad, y para prolongar la vida útil de la batería, la carga no debe efectuar a temperaturas bajas (inferiores a 0 °C/32 °F) o altas (superiores a 45 °C/113 °F).

Temperatura: funcionamiento estándar: de 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F); almacenamiento durante un corto periodo de tiempo: de -20 °C (-4 °F) a 60 °C (140 °F); almacenamiento durante un largo periodo de tiempo: de -20 °C (-4 °F) a 25 °C (77 °F).

Precaución: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por una de un tipo que no sea el adecuado.

No retire ni intente retirar la batería no sustituible. Si tiene algún problema con la batería, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de TomTom.



LA BATERÍA DE IÓN DE LITIO QUE INCLUYE EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE MANERA APROPIADA SEGÚN LA LEGISLACIÓN Y NORMATIVA LOCAL VIGENTE Y NUNCA JUNTO A RESIDUOS DOMÉSTICOS. DE ESTA MANERA, CONTRIBUIRÁ A UNA MEJOR CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE. UTILICE SU TOMTOM SÓLO CON EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CC PROPORCIONADO (CABLE DEL CARGADOR DE COCHE/DE LA BATERÍA) Y EL ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO) PARA CARGAR LA BATERÍA.

Utilice este navegador con el cargador que se le proporciona con dicho navegador.

Para obtener información sobre cargadores de recambio, visite tomtom.com y obtendrá información sobre los cargadores aprobados para su navegador.

Para reciclar su unidad TomTom, acuda al centro de asistencia local autorizado de TomTom.

No desmonte, aplaste, doble, deforme, perforo ni destruya la unidad.

No modifique ni reconstruya la unidad y no intente insertar objetos extraños en la batería, sumergir la unidad o exponerla al agua, a otros líquidos, al fuego, a explosiones o a cualquier otro factor de riesgo.

Utilice la batería exclusivamente con el sistema para el que ha sido diseñada.

Utilice la batería exclusivamente con un sistema de carga cualificado para el sistema por este estándar. El uso de una batería o un cargador no cualificados puede suponer riesgos de incendio, explosión, escapes u otros peligros.

No haga cortocircuito en la batería ni deje que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.

Sustituya la batería exclusivamente por otra cualificada con el sistema según el estándar IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no cualificada puede suponer riesgos de incendio, explosión, escapes u otros peligros.

Deseche de inmediato las baterías usadas de acuerdo con la normativa local.

Debe supervisarse el uso de las baterías por parte de niños.

Evite que el teléfono o la batería se caigan. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y el usuario considera que se han podido producir daños, acuda al centro de asistencia para llevar a cabo una inspección.

El uso inadecuado de la batería puede llegar a provocar un incendio, una explosión u otros peligros.

En cuanto a los dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga, el manual de usuario correspondiente debe especificar que sólo es posible conectar el teléfono a productos que incorporen el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento USB-IF.

La vida útil de la batería señalada es la vida útil máxima. Sólo se garantiza la vida útil máxima de la batería si se dan unas condiciones atmosféricas específicas. El cálculo de la vida útil máxima de la batería está basado en un perfil de uso medio.

Si desea obtener consejos sobre cómo prolongar la vida útil de la batería, consulte las siguientes preguntas más frecuentes para su país:

AU: www.tomtom.com/8703, CZ: www.tomtom.com/7509, DE: www.tomtom.com/7508, DK: www.tomtom.com/9298, ES: www.tomtom.com/7507, FI: www.tomtom.com/9299, FR: www.tomtom.com/7506, HU: www.tomtom.com/10251, IT: www.tomtom.com/7505, NL: www.tomtom.com/7504, PL: www.tomtom.com/7503, PT: www.tomtom.com/8029, RU: www.tomtom.com/10250, SE: www.tomtom.com/8704, UK: www.tomtom.com/7502, US: www.tomtom.com/7510

NOTA ESPECIAL RELATIVA A LA CONDUCCIÓN EN CALIFORNIA Y MINNESOTA

La sección 26708 (a) (1) del código de vehículos de California estipula que "Ninguna persona conducirá un vehículo a motor con un objeto o material colocado, mostrado, instalado, fijado o aplicado en el parabrisas o en las ventanas laterales o traseras". Los conductores en California no deberían utilizar una montura de ventosa en su parabrisas, ventanas laterales o traseras.

Nota: Esta sección del código de vehículos de California es de aplicación para todas las personas que conduzcan en California, no solo para los residentes en California.

La sección 169.71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2 estipula que "Una persona no conducirá ni manejará un objeto suspendido entre el conductor y el parabrisas salvo los visores solares y los retrovisores traseros y los dispositivos electrónicos de cobro de peajes".

Nota: Este estatuto de Minnesota es de aplicación para cualquier persona que conduzca en Minnesota, no sólo para residentes en Minnesota.

TomTom Inc. no se hace responsable de sanciones, multas o daños que puedan producirse por la inobservancia de este aviso. Cuando se conduce en un estado con restricciones sobre las monturas en parabrisas, TomTom recomienda la utilización del disco de montaje adhesivo proporcionado o su kit de montaje alternativo, que incluye múltiples opciones para montar dispositivos TomTom en el salpicadero y utilizando las ventosas. Véase tomtom.com para obtener más información sobre esta opción de montaje.

Información FCC para el usuario

 Este producto contiene un transmisor que no debe colocarse conjuntamente u operarse simultáneamente con otro transmisor.

Exposición a radiación de radiofrecuencia.

Este dispositivo cumple los límites de exposición de radiación FCC establecidos para un entorno no controlado. Para evitar la posibilidad de superación de la exposición de radiofrecuencia FCC, la proximidad humana a la antena no deberá ser inferior a 20 cm (9 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

Interferencia de radio y televisión

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

Este dispositivo se ha ensayado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable frente a a interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con un técnico de radio/TV experto para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían suponer una infracción de la autoridad del usuario para operar el equipo.

Importante

Este equipo fue ensayado para su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si se modifica el equipo o los periféricos de modo alguno y sin previa aprobación de TomTom, FCC puede retirar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para los clientes de EE. UU., puede resultarles útil el siguiente folleto que ha preparado la Comisión Federal de Comunicaciones: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" ("Cómo identificar y resolver los problemas de interferencias de radio-televisión"). Este folleto está disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de EE.UU., Washington, DC 20402. N° de artículo 004-000-00345-4.

Declaración de conformidad FCC

Ensayado para cumplir las normas FCC para uso doméstico y de oficina

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Parte responsable en América del Norte

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 opción 1 (1-866-4-TomTom)

Este documento

Se han tomado muchas precauciones al redactar este manual. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este material. Este documento contiene información protegida por copyright. Ninguna parte

de este documento podrá ser fotocopiada ni reproducida en forma alguna sin el consentimiento previo de TomTom N.V.

17. Copyright notices

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands. TomTom®, and the "two hands" logo, among others, are Trademarks owned by TomTom N.V. or one of its subsidiaries. Please see www.tomtom.com/legal for warranties and end user licence agreements applying to this product.

© 2010 TomTom N.V., Pays-Bas. TomTom® et le logo composé de « deux mains », entre autres, font partie des marques commerciales appartenant à TomTom N.V. ou l'une de ses filiales. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, que vous pouvez consulter à l'adresse suivante : www.tomtom.com/legal

© 2010 TomTom NV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom NV. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en www.tomtom.com/legal.

Data Source

© 2010 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: earthobservatory.nasa.gov/
